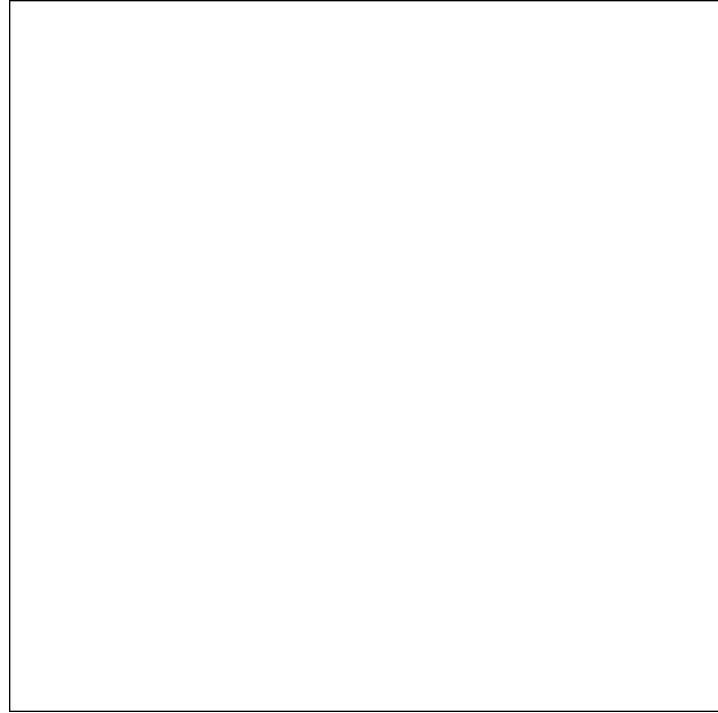




(uten bilder)

Ann Nduku ✎
Wiehan de Jager 🗣️
Leyla Tekül 📄
tyrkisk 🗣️
nivå 3 📖



Horoz ve Kartal



Barnebøker for Norge

barnebøker.no

Horoz ve Kartal

Skrevet av: Ann Nduku

Illustrert av: Wiehan de Jager

Oversatt av: Leyla Tekül

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

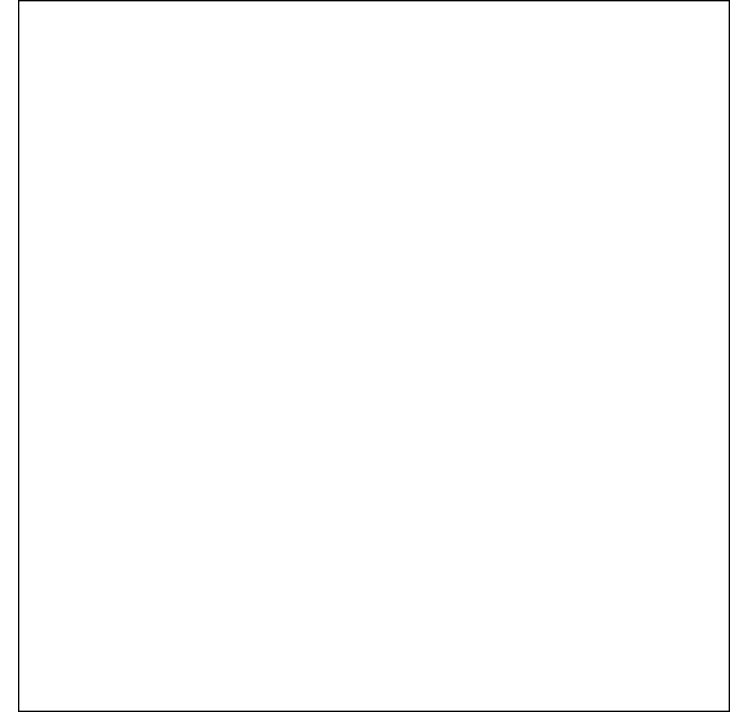
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

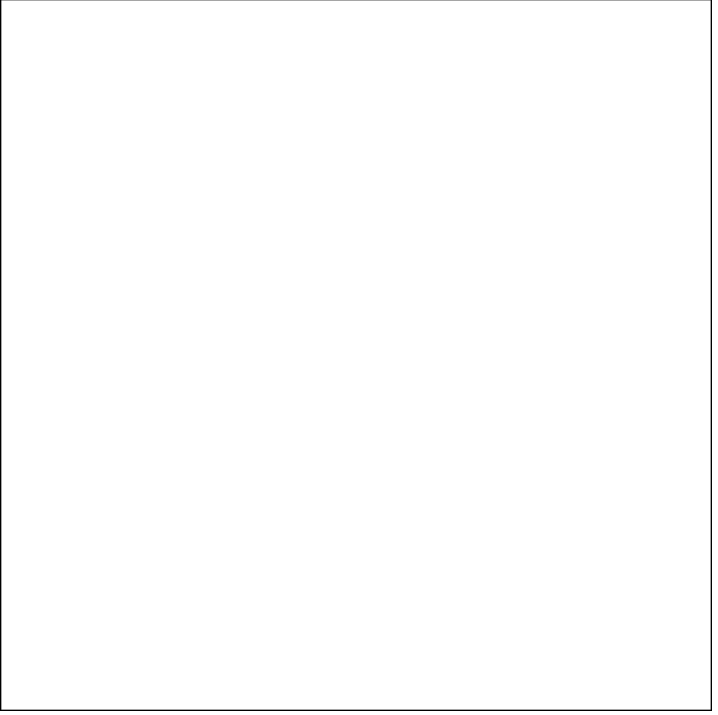
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



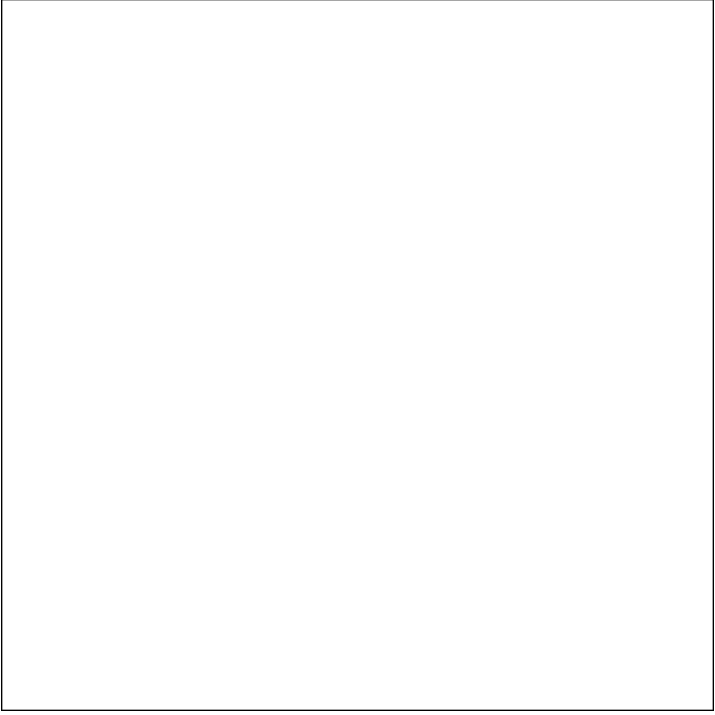
Bir zamanlar Horoz ve Kartal arkadaşmışlar. Diğer kuşlarla birlikte barış içinde yaşıyorlarmış. Hiçbiri uçmasını bilmiyormuş.



Ve Kartal'ın kanatlarının gölgesi yere vurur vurmaz, Tavuk civcivlerini uyarırmış. "Açık ve düz yerlerden uzaklaşın." Ve onlar cevap verirlermiş. "Aptal değiliz ki elbette kaçacağız."



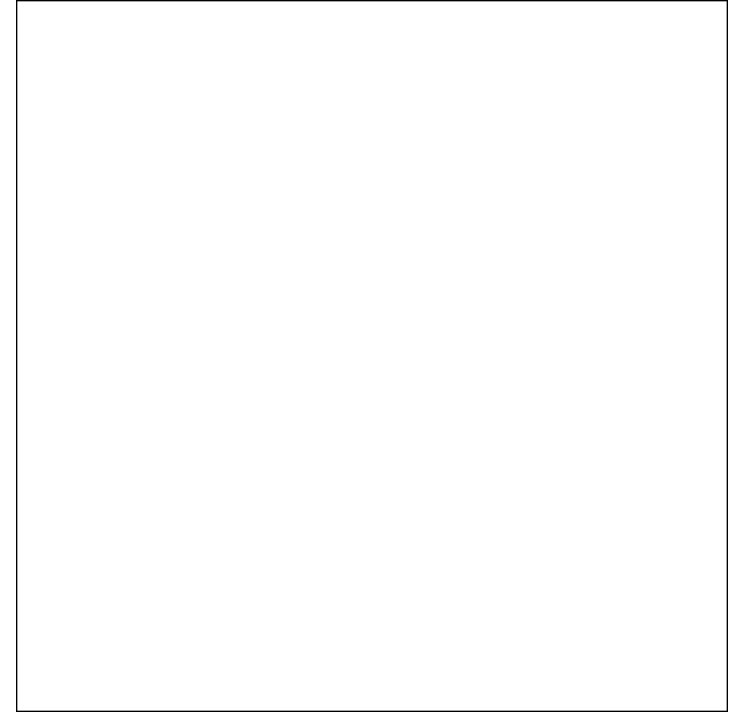
Bir gün ülkede kıtlık olmuş. Kartal yemek bulmak için çok uzaklara kadar yürümek zorunda kalmış. Geri döndüğünde çok yorulmuş. "Yolculuk yapmanın daha kolay bir yolu olmalı!" demiş Kartal.



Ertesi gün Kartal geldiğinde, Tavğu kumun içinde iğneyi ararken görmüş, ama iğne hâlâ yokmuş. Kartal da hızla aşağıya doğru uçup civcivlerden birini kapmış. Ve götürmüştü. Ondan sonra ne zaman Kartal gelse, Tavğun kumu karıştırarak iğne aradığını görmüştü.



İyi bir gece uykusundan sonra, Tavuğun aklına parlak bir fikir gelmiş. Kuş arkadaşlarından dökülen tüyleri toplamaya başlamış. “Gel bu tüyleri birleştirip dikelim ve kendi kanatlarımızın üzerine ekleyelim,” demiş Horoz. “Belki daha kolay yolculuk yapmamızı sağlar.”



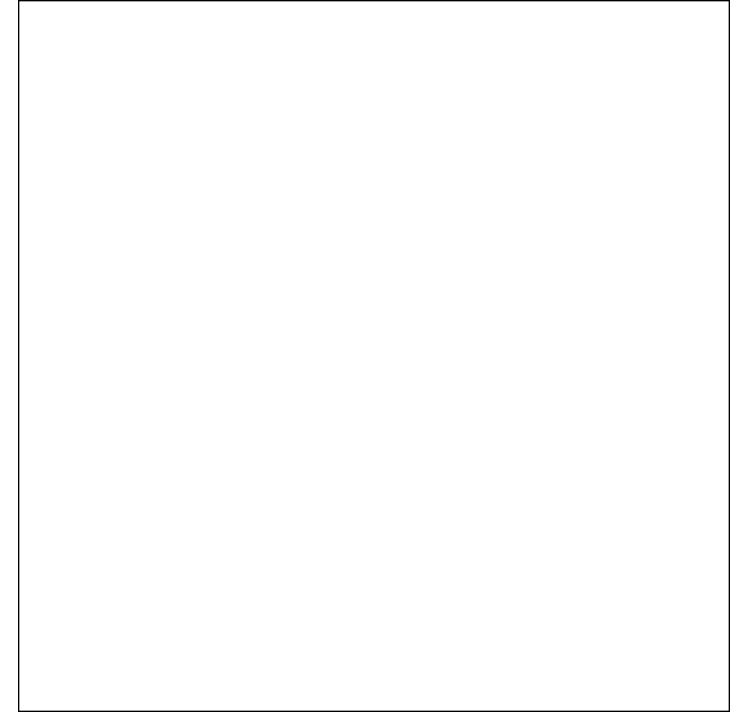
“Bana bir gün izin ver,” diye yalvarmış Tavuk. “Sonra kanadını tamir edip gene yemek aramak için uçarsın.” “Sadece bir gün ama,” demiş Kartal. “Eğer iğneyi bulamazsan karşılığında civcivlerinden birini alırım.”

Köyde dikmiş iğnesi sadece kartal'da varmış,
böylece ilk o dikmeye başlamış. Kendine
çok güzel iki kanat dikip yükselerek
Tavğun üzerinde uçmuş. Tavuk iğneyi
ödünc almış ama dikerken yorulmuş.
İğneyi dolaba koyup mutfağa çocuklarına
yemek hazırlamaya gitmiş.

Satler sonra kartal geri dönmüş.
Yolculuğu sırasında bazı tüylerini
saglamlaştırmak için iğneyi geri istemiş.
Tavuk dolaba bakmış. Mutfağa bakmış.
Bahçeye bakmış. Ama iğneyi hiç bir yerde
bulamamış.



Ancak diğer kuşlar Kartal'ın uçtuğunu görmüşler. Onlar da kendilerine kanat yapabilmek için Tavuk'tan iğneyi ödünç vermesini istemişler. Az sonra gökyüzü uçan kuşlarla dolmuş.



Son kuş ödünç iğneyi geri getirdiğinde Tavuk evde değilmiş. İğneyi çocukları almış ve onunla oynamaya başlamışlar. Yorulduklarında da iğneyi kumun üstünde bırakmışlar.